

Het Sliedrechts Dialect (433)

NAER DE KAARK

De kaark had in vroeger daege een aparte plaets in de durpe. In 't leve van aale dag was de kaark overaal bij betrokke. Sosiejaole verzieninge wazze d'r bekant nie en d'r was aarg veul aaremoei. De diaokenie zurgde saome met de gemêente voor de aalderaarmste. Denk veraal aan weduwvrouwe mè kaander en ouwe mense.

't Ouwemannehuis was 't êênigste. Dà 's nou aamel veul verbeterd en we betaole 't faai'lijk mè z'n aale. 't Was toe ok nog zô dà ze d'r aaige schaomde om aarges van te trekke. De femielie zou 't ok nie goed gevonge hebbe as t'r êên van de aarme onderhouwe mos worre. Dà kà je je aaige nou nie meer voorstelle, hee.

Vanuit de kaark wazze d'r vrouwe- en maaisiesverêêniginge, de lêêje daarvan naaide en braaide ondergoed voor aarme mense. Die spulle wiere saeves in d'n donker weggebracht, want dan liep een aander d'r nie mee te kôöp!

Drom kaarkgangers

Op zondag gong bekant iederêên naer de kaark, 't zag zwart van de mense op d'n dijk. Oto's wazze d'r bekant nog nie en azzie al 'n fiets had, kwam die sondas netuurlijk nied uit 't schuurtie. D'n drom kaarkgangers liep over d'n hêêle brêêdte van d'n dijk. Aamel wazze ze in 't donker geklêêd en manne en vrouwe droege aalemael 'n hoed. Allêên de kaander zagge d'r 'n bietjie fleuriger uit. Hoe dichter je bij de kaark kwam, hoe grôôter de stoet wier. 't Was een biezonder gezicht. Wà jammer dat daer gêên foto's van bestaon!

En schôôn dat 't rondom de kaark was. Je zag iedere zaeterdag de koster buite vege en kluitere en binne was 't naevenant, hee. 's Winters mos de koster ok de grôôte kachels stoke en potlôêje.

Zwart pak

't Liep bij ons sondassoches nied aaltijd van een laaie daksie. Je mos vroeg uit bed en de sondasse klere en schoene aan. Vaoder dee 't zwarte pak aan en hij sting aaltijd te wurme mè z'n boordeknôôpies en mesjetknôôpe.

Soms trok ie op 't leste mement nog een fetel vâ je ne schoen kepot en wazze d'r gêên nieuwe in huis. Dan mos t'r gaauw nog êên uit een aandere schoen gehaold worre. En moeder de boel mor opjaoge, hee.

We kregge ieder twêê kluite mee voor de kelekte en een haalfie voor 't zendingsbussie. Dan nog een schôône zoudoek en 'n paor pumperdemuntjies i je sondasse tassie. Vaoder nam 'n bijbeltjie mee, mor wij hadde een klaain psalmboeksie.

Vaoder had 'n aaige gehuurde plek, mor achter in de kaark hà je zôgezeed de vrije banke.

Kaarkezak

Bij de kaarkdienst zelf is ok veul veraanderd. D'r was buite d'n domenee nog 'n voorlezer. Zô mot 'r ok nog is een voorzanger zijn gewist. De diaoke zurgde voor de inkomste. Ze noemden 'm d'n kollektant. Hij gong d'n hêêle kaark deur met de kaarkezak, een lange stok med een zwarte zak van flewêël, 't was net 'n hengellat. Die stok boog soms hêêmel deur. Mor dat ie gebroke is, dat is bij mijn wete nooit gebeur.

De domenees sprakke in die tijd med een spesiejaole preekstem, 't galmde deur hêel de kaark heene. Domenee De Bel en domenee van Zante stinge toe in Slierecht. Die Van Zante hê jaerelang naest de kaark geweund, in de pasterie waer nou De Schalm is. D'r kwam ok wel is 'n domenee uit Dordt, mor 'k weet nie meer hoe die hiettende. In 't vuur van de preek boog die zô wijd over de preekstoel dà 'k bang was dat ie d'r een keer overheene zou kukele.. Wat zou dat een konsternaosie gegeve hebbe, hee. Volgende week zà me weer vedder praote over de kaark, is dà goed?

Dat is primao, Mevr. B. uit P. Hartelijk bedankt voor uw bijdraoge enne...ekskuus dad uw verhaol zô lang is blijve legge. Trouwes, bij de Maarwestreek hebbe ze beloofd dà me voorlôpig elke week een stuksie magge plaetse, dus dan kanne me is eve flink wat inhaole!

Reacties:

- K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.
- Emailadres: baskorrielissenburg@yahoo.com